

- 1) s. hiezu ganz allgemein Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 860-869  
 2) s. Zurlaubiana AH 124/108

---

AH 136, 32 - Blatt 32<sup>v</sup> leer

## 21

1673 Mai 13., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR, MELCHIOR DE HAROD DE SENE-  
 VAS, MARQUIS DE] SAINT-ROMAIN, AN [DEN STATTHALTER VON  
 STADT UND AMT ZUG, BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN

---

*"J'ay nouvelle que le comte [di Borgo-Lavizzaro, Alfonso II] Cazali [=Casati, der mail./span. Ambassador] s'excusoit de payer la pension [dies dürfte anlässlich der von Casati einberufenen Tagsatzung der VII mit Mailand/Spanien verbündeten kath. Orte - IX Orte ausg. GL und SO - vom 7./8. April 1673 in Luzern<sup>1</sup> geschehen sein, auf welcher dieser u.a. einen Aufbruch für die von Unruhen heimgesuchte Freigrafschaft Burgund verlangte, ferner um die Durchzugserlaubnis für etwelche Kavallerie aus Italien in ebendiese Freigrafschaft nachsuchte und schliesslich um die Erneuerung des Bündnisses anhielt<sup>2</sup>] sur ce qu'il estoit obligé d'aller aux grisons, comme s'il faloit tant de temps pour faire ce payement Mais c'est ainsi que les Espagnols ont acoutumé de payer les services qu'on leur rend. Le Comte Cazali a porté vos Cantons à manquer aux traitez de france [u.a. wegen deren Hilfe an die Freigrafschaft] et a desobliger le Roy [Ludwig XIV.], et leur a fait perdre la pension de france [deren Abholer bzw. -austeiler Zurlauben war]<sup>3</sup> qui estoit preste s'ils eussent fait le devoir de bons alliez et accompli les traitéz, et il veut la leur faire perdre encore à la prochaine Diette [damit dürfte die am 2. Juli 1673 in Baden<sup>4</sup> beginnende Jahrrechnung gemeint sein, wo der franz. Ambassador tatsächlich erneut gegen die obangeführten Begehren von Casati bzw. Österreichs antrat<sup>5</sup>], et dieu scait com[m]ent il payera la sienne [gemeint sind die mail./span. Pensionen] aprez. Je voy bien partout ce que s'est passé que les vrais suisses ont sujet de trembler, toutes les fois que l'Esp.<sup>ne</sup> se déclare de vouloir payer une pension, pour les choses prejudiciables qu'elle exige d'eux par le moien de cette pension*

*Je n'ay point encore de réponse de france sur la[dite] Diette de Bade, mais je puis desormais en avoir tout les jours Le Roy partit le prémier de ce mois pour marcher en flandre [- Krieg Frankreichs gegen Holland -]. Les plénipotentiaires pour la paix [gemeint sind die*

Friedensverhandlungen von Köln<sup>6</sup>, die von seiten Frankreichs durch Charles d'Albert d'Ailly, Duc de **Chaulnes**, Pierre-Honoré **Courtin** und Paul Barillon d'**Amoncourt** besucht waren] marchent aussi de tous costez au[dit] lieu de l'assemblée[!] et l'on espere qu'un peu de bonne guerre fera bien tost une bonne paix

Les cercles de Baviere et de suabe [der Bayrische bzw. Schwäbische Kreis gemeint] se sont unis [auf ihren jeweiligen Kreistagen] pour empescher chez eux les passages et les quartiers d'hiver des armées de l'Emp.<sup>r</sup> [**Leopold I.**] et de Brandebourg [dessen Kurfürst - **Friedrich Wilhelm** - mit dem Kaiser gegen Frankreich verbündet war]. Ceux [die Kreistage] de franconie et du Rhin [gemeint des Fränkischen und des Oberrheinischen Kreises] entrent dans la mesme alliance, et ceux de la haute et basse Saxe [gemeint des Ober- und Niedersächsischen Kreises] deliberent pour faire la mesme chose, et l'on atend la ratification de ... l'acomodement de M.<sup>r</sup> [ledit electeur] de Brandebourg comme une chose infaillible [- am 6. Juni 1673 kam dann tatsächlich zwischen Frankreich und dem besagten Kurfürstentum der Friede von Vossem zustande -]<sup>7</sup>

La ville de strasbourg a fait abatre Son pont suivant le desir du Roy. Jl y a eu la dessus quelque émotion de la populace, mais elle parois soit apaiseé le xj.<sup>e</sup> qu'on a escrit, et le pont demeure abatu Je suis ...".

- 1) s. EA VI 1, 873 (Nr. 561). Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten.
- 2) s. ebenda 873 a sowie 877 d
- 3) s. Zurlaubiana AH 114/96 spez. auch Anm. 3
- 4) s. EA VI 1, 883 (Nr. 567). Auch diesmal liess sich Stadt und Amt Zug nicht durch Zurlauben vertreten.
- 5) s. ebenda 884 d sowie 886 111
- 6) Bezüglich des Ausgangs dieser Verhandlungen s. Zurlaubiana AH 113/119 Anm. 11.
- 7) s. ebenda AH 7/67 S. 2 oben

---

Original - AH 136, 33 und 36

## 22

[1701 Januar?]

A

NOTIZEN [VOM STABFÜHRER DER STADT ZUG, BEAT KASPAR ZURLAUBEN,  
ÜBER DEN TSCHURRIMURRIHANDEL IN STADT UND AMT ZUG]<sup>1</sup>

Zurlaubiana AH 122/59

---

"Nach geendigten ordinarj geschäfften[:]  
1 Widrum ein anfang dess [Heinrich] bütlerischen [=Bütler] handels